

Che cos'è NYSCB?

La Commissione per i ciechi (NYSCB) dello Stato di New York assiste i residenti dello Stato di New York di tutte le età che sono legalmente non vedenti o sordo-ciechi per vivere vite indipendenti e produttive fornendo consulenza professionale, sostegno, formazione riabilitativa e servizi per l'impiego.



Adolescente che indossa una camicia marrone chiaro, seduto in una biblioteca, che legge un libro in Braille.

Programmi NYSCB

Programma per l'occupazione

Un consulente per la riabilitazione professionale può aiutarti a sviluppare un piano e ottenere la formazione di cui hai bisogno per raggiungere il tuo scopo professionale.

Programma Job Save (salva lavoro)

Se sei un lavoratore dipendente e legalmente non vedente o hai una diagnosi di cecità legale non più vecchia di un anno, puoi avere diritto ai servizi Job Save. Un consulente per la riabilitazione professionale può organizzare servizi di visione e lavoro che possono aiutarti a continuare a lavorare nella tua posizione in maniera produttiva.

Programma per le imprese commerciali (BEP)

Se sei un cittadino statunitense interessato a gestire la tua edicola, snack bar, caffetteria o percorso commerciale, BEP offre formazione per ottenere la licenza e l'operatività, oltre a un supporto continuo.

Vita indipendente/Adulto anziano Programmi

Se sei un adulto che vuole vivere in maniera indipendente, ma non sei interessato ad un impiego, NYSCB ha programmi per insegnarti ad avere cura della casa, viaggiare in maniera sicura e tenersi in contatto con la famiglia e gli amici

Programma per i bambini

Tuo figlio può ricevere servizi a casa tua, nella tua comunità e presso le agenzie riabilitative. I consulenti per bambini forniscono consulenza educativa e servizi integrativi, coordinamento professionale, servizi di avvocatura e una guida per la tua famiglia

NYSCB

Per informazioni sui servizi
chiama il: **1-866-871-3000**
o visita: **visionloss.ny.gov**



Il codice QR di cui sopra fa parte dell'Office of Children and Family Services (Ufficio servizi per l'infanzia e la famiglia) dello Stato di New York.



Office of Children
and Family Services

I servizi descritti in questa brochure sono finanziati, in parte, con fondi federali assegnati dal Dipartimento dell'Istruzione degli Stati Uniti nell'ambito dei programmi di riabilitazione professionale (VR), servizi di occupazione assistita, e servizi di vita indipendente per gli anziani inclusi nei programmi per non vedenti (OIB).

Ai fini del programma VR, la sovvenzione federale VR ha pagato il 78,7% del costo totale del progetto.

Nell'anno fiscale federale (FFY) 2021, l'agenzia ha ricevuto 24 milioni di dollari in fondi federali VR. Questi fondi sono stati abbinati al 21,3% delle risorse non federali

Ai sensi dell'Americans with Disabilities Act, l'Ufficio servizi per l'infanzia e la famiglia dello Stato di New York lo renderà disponibile in un formato accessibile e preferito su richiesta. Modelli utilizzati solo a scopo illustrativo.

PUB. 5149B-IT (03/2023)



Commission
for the Blind

UNA GUIDA AI SERVIZI



Giovane vestita di nero che cammina su un marciapiede cittadino usando un lungo bastone bianco.

PER L'ETÀ DI TRANSIZIONE GIOVANI

vedere possibilità

dal vivo • lavorare • crescere



Giovane con una maglietta verde che usa un telefono cellulare.

Chi è idoneo?

Qualsiasi residente nello stato di New York che abbia età compresa tra 10 e 24 anni e legalmente riconosciuto non vedente o che vuole prepararsi per il futuro può beneficiare di servizi di transizione forniti attraverso Commissione dello Stato di New York per non vedenti (NYSCB).

La cecità legalmente riconosciuta è definita come:

- Un'acuità visiva di 20/200 o inferiore nell'occhio migliore o più forte con la migliore correzione o
- Un campo visivo ristretto di 20 gradi o meno nell'occhio migliore o più forte.

Contatta il NYSCB per assistenza nella determinazione dell'idoneità.

Cosa possiamo fare

L'obiettivo dei servizi di transizione per i giovani è aiutarti a ottenere una vita indipendente competenze, esplorare carriere, ottenere un'istruzione universitaria o altra preparazione e essere preparato per l'occupazione.

I servizi di transizione si concentrano sull'aiutare a prepararti per una carriera che corrisponda alle tue capacità e ai tuoi interessi.

I consulenti della transizione lavorano a stretto contatto con te e la tua famiglia mentre frequenti le scuole superiori, per assicurarsi che tu abbia le capacità e i mezzi per raggiungere gli obiettivi professionali e universitari e per aiutarti ad una transizione di successo dalla scuola al lavoro

I servizi possono includere:

- Formazione sulle abilità di vita quotidiana
- Formazione per viaggiare
- Esami e ausili per l'ipovisione
- Consulenza sui benefici
- Formazione sugli ausili
- Formazione informatica
- Sostegno
- Orientamento e supporto educativo
- Formazione pre-professionale e competenze trasversali
- Esperienze pre-universitarie
- Esperienze di lavoro estivo e annuale
- Assistenza nella ricerca di un lavoro

Come accedere:

Per ulteriori informazioni o per richiedere i servizi offerti dal NYSCB, chiama il nostro numero verde: **1-866-871-3000**

o visita in nostro sito web: **visionloss.ny.gov**

Puoi anche contattare l'ufficio distrettuale del NYSCB più vicino a te:

Albany—NYSCB

Ufficio distrettuale di Albany
52 Washington St.
Stanza 202 South Bldg.
Rensselaer, NY 12144
Telefono: (518) 473-1675

Syracuse—NYSCB

The Atrium
100 S. Salina St., Suite 105
Syracuse, NY 13202
Telefono: (315) 423-5417

Buffalo—NYSCB

Ellicott Square Building
295 Main St., Suite 590
Invia a: Suite 545
Buffalo, NY 14203
Telefono: (716) 847-3516

Rochester—NYSCB (Outstation)

Monroe Square
259 Monroe Ave., Suite 303
Rochester, NY 14607
Telefono: (585) 238-8110



Adolescente che indossa le cuffie e scrive su un computer portatile.

Westchester—NYSCB

117 East Stevens Ave., Suite 300
Valhalla, NY 10595
Telefono: (914) 993-5370

Harlem—NYSCB

Adam Clayton Powell Jr.
State Office Bldg.
163 West 125th St., Suite 1315
New York, NY 10027
Telefono: (212) 961-4440

Lower Manhattan—NYSCB

80 Maiden Lane, Suite 401
New York, NY 10038
Telefono: (212) 825-5710

Garden City—NYSCB

711 Stewart Ave., Suite 210
Garden City, NY 11530
Telefono: (516) 743-4188